SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南社区

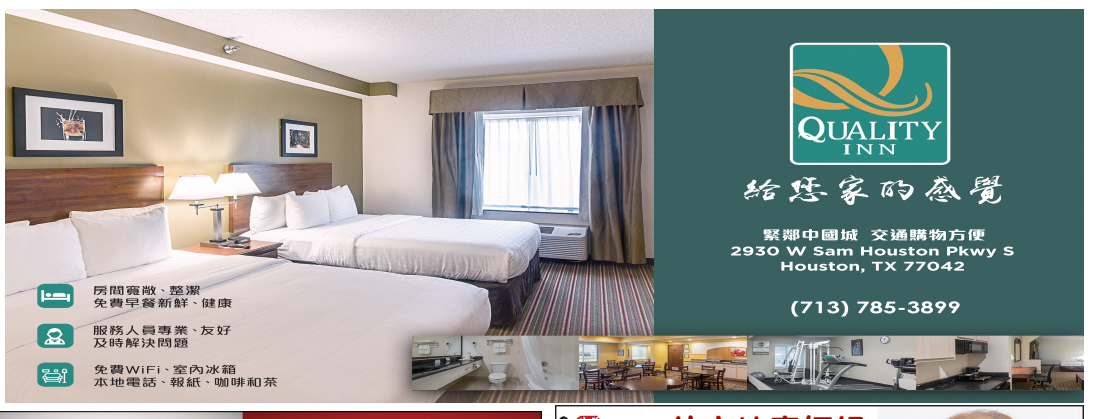
2020年10月29日 星期四
Thursday, October 29, 2020

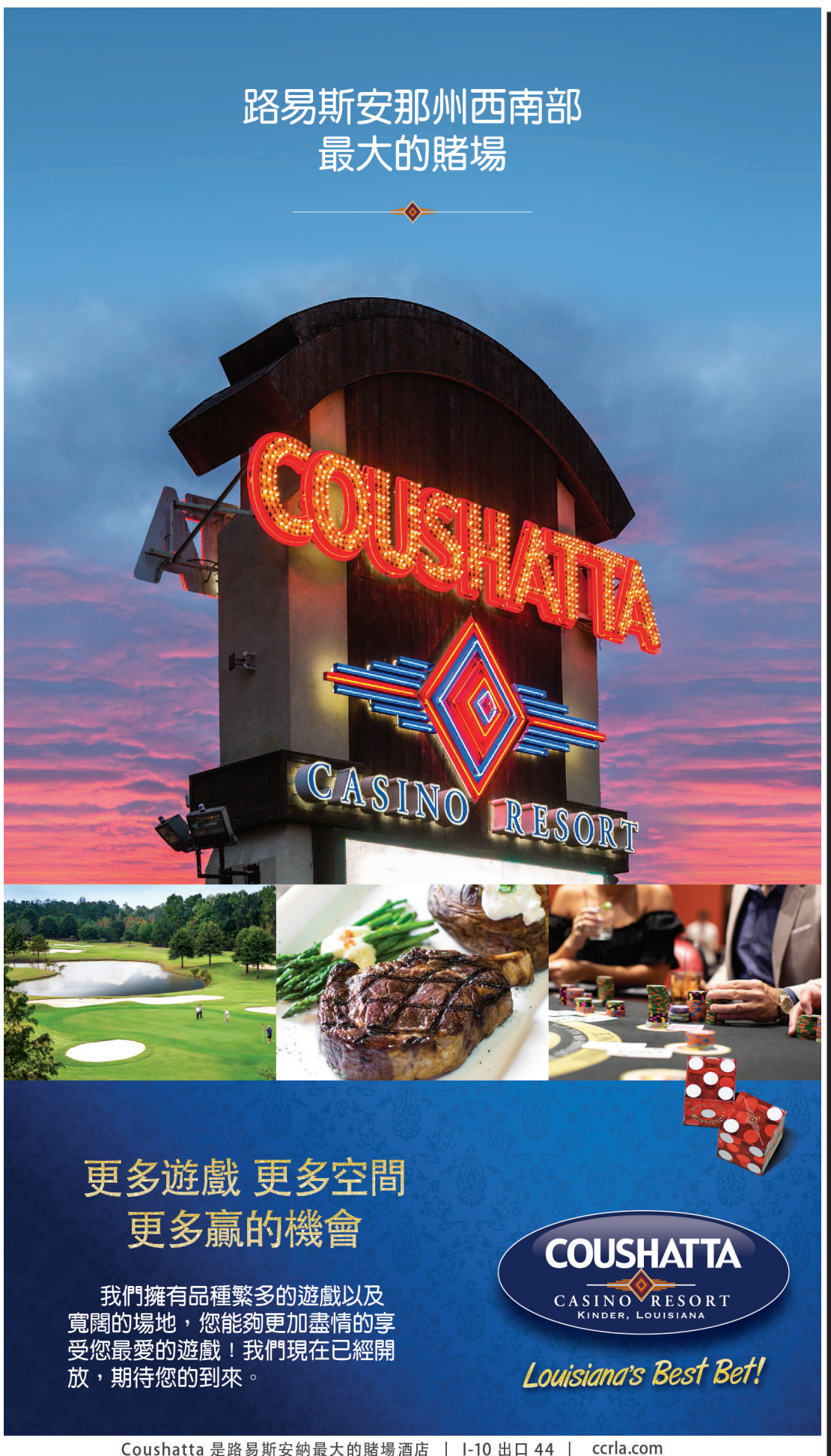
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新闻网站 www.scdaily.com
美南日报 Southern Daily News www.scdaily.com
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

全美最大华裔独立多媒体集团·报业·电视·黄页·移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

美南新闻日报(总社)·华府新闻日报·达拉斯日报
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物





單向先行 下月實施 初需配額

內地港人回家 免隔離盼雙向

抗擊新冠肺炎

新冠肺炎疫情令許多跨境家庭分隔兩地，也有在內地養老的長者無法返港覆診瀕臨“斷藥”困境。香港行政長官林鄭月娥27日公布，下月起率先安排在內地的香港居民可在通過檢測後豁免14天檢疫返港，但由於現時只有深圳灣與港珠澳大橋兩個口岸開放，故實施初期有配額；且折返內地時，仍需接受內地14天檢疫。這項形同“單邊健康碼”的措施，使滯留內地的港人“回家”有期，但亦有部分港人的配偶或至親不是香港居民，仍未能一家團聚，期望兩地政府推出雙邊的香港健康碼，方便兩地市民往來。

■香港文匯報記者 芙釵、文森

■下月起從內地返港的香港居民可豁免強制檢疫，港府這一新政策估計可惠及數十萬居住內地的香港市民。圖爲今年初港人趁封關前由深圳灣口岸趕回香港。 資料圖片

■林鄭月娥27日公布，下月起從內地返港的香港居民可在通過檢測後豁免14天強制檢疫。 香港文匯報記者 攝

林鄭月娥27日早上出席行政會議前向傳媒表示，明白今次疫情下香港的服務性行業，特別是與旅遊相關的行業受到巨大的打擊，因此恢復跨境人員往來時免去14天強制檢疫一向是特區政府爭取的目標。

她指出，目前健康碼相關技術問題已完全解決，只要在網上取得一個配額，然後接受檢測，並將檢測結果放回網頁再下載到手機內即可，但由於通關涉及兩地，必須要在雙方都滿意的大前提下才能通關。

林鄭：逐步有序便利兩地往返

不過，為便利滯留內地的港人或港商返港，特區政府宣布下月開始率先安排形同“單邊健康碼”的免檢疫入境安排。在內地的香港居民通過病毒檢測後，返港時可豁免14天檢疫，惟由於目前只有深圳灣與港珠澳大橋兩個口岸開放，因此實施初期會有一定的配額，而且他們從香港返回內地時，必須在內地接受14天檢疫，林鄭月娥說：“至少可以開通一部分。希望這些全部是好的開始，往後我們可以逐步有序地讓兩地人員更加順利地往返。”

目前無免檢疫政策下，在內地的港人返港時，必須接受14天檢疫；返回內地再接受14天檢疫，故前後共花28天檢疫，但在單邊免檢疫政策下，港人往返香港及內地省卻一半檢疫時間，不少滯留內地的港人及港商大表支持。

■港人進入內地現時仍需檢測隔離。 資料圖片

跨境群體喜迎新策

特稿

對於下月起容許居內地港人返港時豁免14天檢疫安排，在深圳工作、居住的港人表示，這一政策最受益的是跨境群體；不過也有居深的港人表示，即便回港豁免檢疫，而返回深圳仍要強制隔離，仍有許多不便，希望香港和廣東兩地能夠早日協調出台更加便利的措施。

內地疫情受控風險低

港人曾義26日因回港工作剛剛結束了在深圳的14天強制隔離。“其實，內地疫情已經基本得到了控制。尤其深圳，很多天沒有本土新增的病例。內地港人返港其實已無病毒擴散的風險。聽到可以豁免檢疫的消息還是很高興。這個政策最受惠的群體就是跨境群體。”

單向免檢通關第一步

不過也有港人表示，現在來深圳還是要強制隔離，導致很多人回港不便。港人吳舒景常年在深圳工作、生活，從年初封關政策開始，已大半年未返港。“疫情前，我父母每周從香港過來看我、看看孫子。一年來，爺爺只有隔着手機屏幕看着孩子長大，學會走路，學會說話。”他認爲新措施對於跨境家庭來說，退休的老人看望孩子確實方便了一些。

不過，他亦指，即便港人返港可以豁免隔離，來深圳還是要強制隔離，“單方面放開檢疫幫助不大。”他希望香港和廣東兩地政府能夠盡快協商出更好的解決辦法，往返都能夠避免強制隔離。

■香港文匯報記者 何花 深圳報道

市民嘆內地妻未受惠

香港文匯報訊（記者 芙釵、文森）太太為內地人的港人姚先生對豁免港人從內地返港的14天強制檢疫也表示歡迎，“能對一些在控關前趕不及回港的人有很大幫助。”他透露，其任職跨境司機的朋友早前因為控關當天來不及過關，但又不想回港後，花費大筆金錢住酒店隔離，最後只好在內地逗留至今逾8個月，故港人免檢返港政策能協助他回家。

回內地需檢疫“用完假期”

不過，姚先生認為這措施對跨境家庭幫助仍有限。他以自己為例，“我太太現時身處內地，目前若要她到港團聚，因為她未申請移居香港，首先要接受14天強制檢疫，其間亦要為她提供酒店住宿，需要額外開支；她亦不能長時間逗留香港，14天檢疫完後，差不多夠鐘要返回內地，有什麼用？”他續說，若換轉是他到內地與妻子團聚，一樣是要在內地檢疫14天，“成個假期用來檢疫，好無謂。”

他續說，內地的消費指數較香港低，有較年輕的同事以往會於下班後到內地消遣，且近年有很多新到港人士到港工作賺錢回老家，卻礙於“控關”難以回去與家人見面，因此希望兩地政府能放寬港人的入境檢疫要求，令更多人受惠，方便他這類家庭團聚。

港青：免檢生效當天即返港

特寫

“如果下月推行返港豁免14天檢疫的政策，哪怕是凌晨，我也要首日就趕回香港，見家人朋友。”港青深圳雨果傳媒總經理鄭鵬翔表示，自2月到深圳以來，已經八九個月沒有回香港了，這是離開家人最久的一次，“現在已經迫不及待想要回香港與家人朋友團聚了。”

鄭鵬翔5年前從廣州的暨南大學畢業，後一直在深圳創業。翻開他的朋友圈，內容都是穿梭在內地不同城市出差。“由於我拿的是香港身份證，健康碼只能粵澳互認，我去廣東以外其他省市出差的時候，會碰到不同地方的不同要求，有些地方要求核酸檢測並隔離一段時間，有些地方因爲一個紅碼、一個綠碼不能住酒店，所以還是很麻煩的。”

最想念媽媽飯菜味道

離開香港八九個月了，鄭鵬翔說非常想念媽媽做的飯菜的味道，此前也想過曲線回香港。比如港府對內地的港商工廠可以給一兩個名額往返深港，但名額實在太少了，港商自己都捨不得用，要給往返深港辦業務的業務員用，鄭鵬翔也就打消了這個念頭。

對於返港豁免14天檢疫的安排，鄭鵬翔表示歡迎。不過，他也憂心等到他再回深圳時仍要隔離14天，他期盼兩邊的政策能夠互通互利。

■香港文匯報記者 毛麗娟 深圳報道

■居住深圳的港人曾義要依靠遠程會議系統與香港公司溝通。 香港文匯報記者何花 攝

■港人吳舒景在深圳工作、成家，他將近一年未見到在港的父母。 受訪者提供

■在深圳創業的港青鄭鵬翔。 受訪者提供

教大內地生 歸港心似箭

香港文匯報訊（記者 敖敏輝 廣州報道) 目前仍未返港復學的香港高校內地學生對新措施表示歡迎，期待在豁免檢疫新措施下盡快回港，辦理畢業手續及在香港找工作。

廣州女孩楊燕就讀於香港教育大學科學與環境教育專業，即將碩士研究生畢業。今年下半年回到廣州後，因受限於通關和檢疫措施，已多個月沒有返回香港，遲遲未能辦理畢業手續。

“我們學校每年的畢業典禮在11月左右，時間馬上就到了。目前，受檢疫措施等條件限制，很多同學沒有如期返回香港，學校也就無法安排畢業典禮。據我所知，學校也一直在等待政府通關政策的調整。”

楊燕希望能夠在香港找到一份工作，今後在香港發展。“香港社會秩序之前受到破壞，但近期逐漸好轉，我依然對香港充滿信心。”

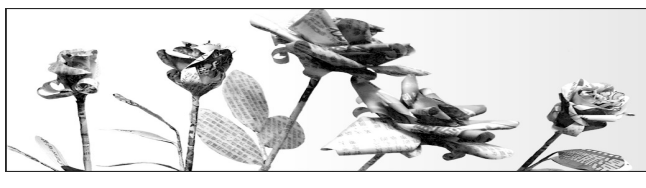
水泥 CONCRETE
Contact Kim
832-691-4284

Our Sample 样品
修復水泥地&新水泥地
我們做停車道
後院和人行道
支持商業和住家
Pour new concrete & repair concrete. Commercial & residential.
We do driveways, backyard patio, & sidewalks.

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM
主治：內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃 甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查 疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗 外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週六天
週一至週五 8:30AM-6:00PM
週六 9:00AM-4:00PM
精通國語/粵語/客家話
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]
誠聘前台
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

敦煌地板
百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 $1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) $2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) $2.99 /呎 & up
塑膠地板 $3.99 /呎 & up
實木複合地板 $5.99 /呎 & up
花崗石 $14.99 /呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊)
832-353-6900
832-877-3777


一支獨秀
美南新聞日報 休士頓黃頁
電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728 · E-mail: ad@scdaily.com

北市2员警涉收贿 检调兵分29路搜索

（中央社）原台北市中山警分局中山一派出所陈姓、李姓员警涉嫌在辖区收受卡拉OK及酒店业者贿款。台北地检署今天指挥台北市警察局、调查局等单位兵分29路搜索，并带回陈、李等13人。

检调获报，李姓、陈姓员警分别于民国102年，103年至106年间在中山一派出所担任员警，陈男涉嫌于105年至106年间收受辖区内卡拉OK店李姓负责人及郑姓房东新台币10万元贿款。

检调查出，陈、李警勤区内有一家大型酒店集团，旗下有6家酒店，负责人郑姓姊妹今年初另新开一家酒店，李姓、陈姓员警涉嫌自102年至106年间，每月收受郑姓姊妹每个月3至4万元贿款，并接受招待。

陈、李已先后离开中山一派出所到其他单位任职。

北检今天指挥台北市警察局督察单位及调查局北机站，兵分29路搜索，搜索行动直到下午4时许才结束，检调并以嫌疑人身分约谈陈姓、李姓员警、4名业者及余姓、刘姓会计，以及5名证人到案。全案朝贪污治罪条例侦办。

卖职缺贪渎丑闻 北港镇长清洁队长等4人声押获准

（中央社）北港镇长萧永义、清洁队长苏志勇涉贩卖清洁队员职缺，每名价码120万到150万元，获利数百万。云检搜索23处，今天凌晨声押7人，云林地院裁定萧永义等4人收押，另3人交保，全案扩大侦办。

云林县北港镇爆发卖职缺丑闻。云林地检署主任检察官江金星今天表示，廉政署中部地区调查组和调查局中部地区机动工作站日前接获民众检举指出，北港镇长萧永义、北港镇清洁队长苏志勇等公务人员涉嫌贪渎案，检察官朱启仁指挥侦办并成立专案小组调查。

江金星说，萧永义、苏志勇、蔡姓商人和林姓女子等人共同涉及职务之便，收受金钱贿赂，对外宣称正职清洁队队员每员约新台币120万元到150万元不等金额，只要送钱就录取。

专案小组进一步调查北港清洁队近年来录取名单，发现约6、7人因有送钱而成为正职人员。

专案小组昨天持搜索票，针对萧永义、苏志勇等人的住所、办公处共23处执行搜索，带回萧永义等29人和15名证人到案说明。

检察官复讯后，认为萧永义、苏志勇、蔡姓商人及林姓女子等人涉收受金钱贿赂及图利，而居间担任白手套的萧姓男子及许姓兄弟档等人则涉及交付贿赂罪嫌，他们7人有湮灭证据、勾串共犯及证人之虞，今天凌晨向法院声请羁押。

检察官指出，至于其他涉案的陈姓男子等10人虽犯罪嫌疑重大、无羁押必要，则以1万元到10万元不等的金额交保。

针对萧永义等人，云林地院今天晚间裁定，萧永义、苏志勇、蔡姓商人及林姓女子等4人羁押禁见；不过，萧姓男子和许姓兄弟档分别以20万元到5万元不等金额交保。

台南民代控屏警执法过当 屏警：影片还原真相

（中央社）台南市议消25日到屏东自强活动，游览车驾驶因调拨车道问题被屏东警方依妨害公务送办，台南市议员蔡旺诠今天在市议会质询时指车掌被员警勒颈，屏东警方否认并表示，「让影片说话」。

蔡旺诠接获民众陈情，今天在市议会质询，指台南市义消与家眷25日到屏东自强活动，因调拨车道问题，驾驶被屏东县警局枋寮分局员警上铐、车掌小姐被勒颈，让车上30多名游客空等4小时，过程中备受惊恐，质疑屏东警方执法过当。

枋寮分局说明表示，25日下午5时许，员警在屏东县枋寮乡台一线中正大路与沿山路口发布实施分流，李姓驾驶因不满警方实施调拨分流措施，任意将满载乘客的游览车停在台一线上达3分钟，不往前行驶，也不依照警方的指示行驶沿山公路分流。

枋寮分局表示，由于北上内狮至水底寮路段车多壅塞，现场实施交通疏导勤务，员警上前告知李姓驾驶尽速靠右向前行驶，并引导游览车先行停于路旁时，李姓驾驶疑心生不满故意将车辆逼近引导的枋寮派出所副所长曾力展，曾力展告诫这种行为恐有触法疑虑。

警方表示，李姓驾驶不从，不断对曾力展骂脏话，全案依妨害公务罪逮补，洪姓车掌是李姓驾驶母亲，在逮捕李姓驾驶过程中，洪姓车掌阻挡员警逮捕，过程中有拉扯，但警方并没有勒颈动作，影片可以还原真相。

枋寮分局表示，考量游览车乘客留置现场已久且未用膳，短时间内恐无法找到代班司机，对于驾驶涉嫌妨碍公务部分，立即请示检察官并于晚间7时许获准不予解送；另对于驾驶不服从交通警察指挥部分，以违反道路交通管理处罚条例第60条第2项第1款，予以告发。

行政执行署拍卖茶叶有口碑 不肖网购冒名刊广告

（中央社）行政执行署彰化分署曾拍卖南投高山茶，当时造成抢购，如今疑遭诈骗购物网页冒名，还刊登新闻报导画面意图取信消费者，彰化分署今天指出，请民众勿上当，已请警方依法查办。

法务部行政执行署彰化分署107年举办茶叶拍卖会，当时造成抢购，全数售完，吸引不肖业者不时打著行政执行署名号销售产品，近日网路上再度出现网页标榜「行政执行署拍卖」等文字，并擅自使用电视新闻画面吸引民众下单付款，彰化分署提醒别受骗。

网路假广告内容提及，「义务人积欠房屋税、牌照税、劳健保费及交通违规罚锾，行政执行署决定查封屋内234台斤茶叶，原价新台币1500元以半斤500元起标；广告文中也提到彰化执行分署自行找茶行分装、2入组898元、4入组1298元、6入组1498元」，企图以低价吸引下单。

彰化分署指出，目前拍卖方式并无利用网路商城或网路拍卖，都是采现场实体拍卖，地点都在拍卖公告载明，每个月拍卖讯息也都会上传分署官网及脸书粉丝专页，网路上冒用行政执行署名义销售茶叶的网路购物，都不是行政执行署彰化分署的拍卖讯息。

彰化分署表示，民众若有相关拍卖问题，可查询分署电话总机向承办书记官洽询，请勿轻信网路讯息，以免受骗上当；针对网路上冒名贩售业者，已请警察局依法严查，务必将不肖业者绳之以法。

休斯顿第一家华人连锁幼儿园进驻Katy！Open House就在本周末

不平凡的2020年肆虐地打乱了我们的生活节奏，让原本的日子变了模样。宝宝们不得不暂时离开了他们的玩伴、老师，跟随父母待在家里；家长们也无奈于孩子们长期在家，不仅作息时间毫不规律，而且也得不到有效地学习。看著孩子们一天天的长大，家长们心急如焚却束手无策。

随著时间的推移，大家已经适应疫情下的生活，有的家长已经计划给宝宝们选择新的幼儿园！经过半年的精心筹备，Vanguard Academy自购规划的Katy新园区即将开始招生啦！

Katy新园区的地址位于：21950 Kingsland Blvd, Katy, TX 77450。（在Katy99大华、Costco附近，紧邻99号和I-10两条高速公路，交通十分便利，非常方便Katy华人家庭）

为什么选择Vanguard Academy

1 休斯顿第一家华人连锁幼儿园，专业品牌保障

Vanguard Academy成立于1993年，是休斯顿第一家由华人创立正规、合法的三语幼儿园，拥有德州政府颁发的正式幼儿园执照（学费可抵税）。幼儿园的老师们拥有丰富幼儿教学经验，并且按照相关教育规定，幼儿园每年还会对老师进行专业的培训和考核。幼儿园 根据年龄分班，通过科学合理的师生比，确保了每个孩子都能得到贴心照顾。

Vanguard Academy自成立以来，见证了无数宝宝们的成长，也深得家长们的喜爱和信任。与此同时，Vanguard Academy也在不断地进行自我完善，始终致力于打造专业的幼儿教育机构，更好地服务每一位宝宝。今年这个特殊时期，Vanguard Academy依旧选择迎难而上，在Katy开设新的分园，旨在将细致、专业、完善的服务带给更多有需要的家庭。

2 双重认证资质，打造专业幼儿教育机构

有些家长认为，孩子在幼儿园只要安全、开心的就好，不在乎学到了多少知识，认为上小学再学也不迟。实际上，幼儿园不应是看护孩子的Day-care，而是一个幼儿早期教育场所（Early Child Learning Center）。基于此，Vanguard Academy始终致力于给宝宝们提供专业的幼儿教育服务。

经过老师们的不懈努力，VanguardAcademy成功获得“Texas Rising Star”和“Texas School Ready”的双重认证资格（休斯顿唯一获得双重认证的华人幼儿园）。

“Texas Rising Star”是德州幼儿园公认的高质量的儿童看护评级以及德州幼儿计划的质量评级和改进系统。该系统是用来衡量一个幼儿园的综合管理、师资力量以及教学水平的重要标准！

“Texas School Ready”是在全州范围内实施的一项全面的学前教师培训计划，孩子将获得更高质量的学习指导，确保将来顺利过渡到学区学校。

能够获得以上双重认证资格，说明Vanguard Academy在日常管理、教学质量、师资力量等“软件”方面获得权威机构的认可。能够获得“Texas School Ready”认证资质的幼儿园，目前大约在休斯顿只有100家，Alief ISD只有25家。我们希望，通过结合更好的教育资源，给孩子们提供更加专业的幼儿教育。

3 多元化办学理念，特色三语教学

Vanguard Academy致力于创建多元化的教学环境，采用英语、中文、西班牙语的三语教学是幼儿园的一大办学特色。幼儿园提供刺激多元智能发展的环境和的表达途径，鼓励和激发宝宝们的多元智能（语言、数理逻辑、空间、音乐、自然观察、身体运动、自我认知、人际关系），让孩子们体验多元化、个人化、合作化的有价值学习；通过灵活三语教学课程，让宝宝们能够在愉快的玩耍过程中，学会知识和技能，从而达到兴趣和智能的全方位发展。

对于幼儿园3-5岁的宝宝，我们通过沉浸式主题教学，采用丰富多样的趣味课堂形式，使宝宝们能够熟练掌握基础中文、西班牙语。在此之上，幼儿园还增设高级语言班，目的是帮助宝宝们提高特定单一语言能力（中文、西班牙文）。

04 按年龄分班，权威教材保障质量

Vanguard Academy按照孩子的年龄进行分班，并且每个班级和教室都是根据幼儿的发展阶段和认知水平而科学设计的。除此以外，在教材使用方面，Vanguard Academy选择业界首屈一指的“Frog Street”和“ABC Mouse”教材作为日常教学及参考。这些教材严格按照年龄段教学，有详细的教学大纲和教学目标，适合现阶段所有年龄层的宝宝们；教材也已通过德州权威教育部门认可，并且有很多公立学校正在使用。宝宝们通过在幼儿园阶段的超前学习，升学后直接与小学接轨，甚至进入GT班（超前班），让宝宝们赢在起跑线上。

幼儿园目前接收最小6周（婴儿宝宝），最大12岁的孩子（小学），具体分班如下：

Infant（6周-12个月）

Young Toddler（13-24个月）

Old Toddler（2-3岁）

Pre-School (3-4岁)

Pre-K（4-5岁）

School Age（课后班）5-12岁

5 贴心照顾，将心比心，家园沟通100%

每个家长在刚送宝宝到幼儿园的时候，都十分关心宝宝们在幼儿园的表现，担心宝宝能否适应幼儿园生活。这些年我们接触过很多家长，他们在刚开始给宝宝们选择幼儿园的时候，追求“高端大气上档次、纯美式、蒙校”等外在因素；当发现宝宝们不能够适应新环境的时候，又由于语言、文化差异等因素，苦于无法跟学校进行有效的沟通，因此给自己造成困惑和烦恼。

Vanguard Academy十分重视与家长之间的沟通，我们通过多种方式（微信、短信、幼儿园APP-Brightwheel），及时向家长们报备宝宝们在幼儿园的情况，并且耐心、细致地解答家长们的疑虑或要求，因此深得家长们的好评！

6 贴心服务，解决您的后顾之忧

Vanguard Academy始终关心宝宝们的健康饮食，幼儿园每天给宝宝们精心准备营养丰富的早、午餐以及下午健康点心（每天两次）。对于来幼儿园较早的宝宝们，我们还会免费提供早点和牛奶，帮助家长解决早起的烦恼！

Vanguard Academy参与德州政府的儿童膳食计划（Child Food Program，注：该计划不算公共福利），州政府会根据不同年龄段的孩子成长营养需要，要求幼儿园采购不同种类的食材，并且每个月向指定机构进行报备。因此，对于幼儿园的营养管理，家长们可以放心。

此外，幼儿园充分考虑到家长们的时间有限，专门提供学校附近的校车接送服务。

疫情防护

疫情期间，幼儿园安装了体温自动报警测量仪（每个老师、孩子在进入幼儿园以前，都要测体温）、改良通风设施、增加教室开放空间。除此以外，在每天放学以后，老师都会使用医疗级别的消毒产品对教室进行清洁，并且使用紫外线灯进行深层消毒，全面保障卫生安全。

【联系方式】

Bellaire Location
6925 Turtlewood Dr. Houston, TX 77072
(281) 530-9895
Bellaire@vanguard-academy.com
Mon-Fri: 7:30 am – 6:30 pm
Sat & Sun: Closed

Katy Location
21950 Kingsland Blvd, Katy, TX 77450
(346) 257-4770
Katy@vanguard-academy.com
Mon-Fri: 6:00 am – 7:00 pm
Sat: 8:00 am – 7:00 pm
Sun: Closed
www.vanguard-academy.com

10月17日國慶職場菁英論壇圓滿成功

本报记者秦鸿钧报导

为庆祝中华民国109年双十国庆，美南大专院校联合校友会(校联会）于休士顿10月17日星期六上午10点至12点以Zoom网路视频方式举办「国庆职场菁英论坛」。该座谈会系列总计三场分别是10月17日，24和31日，每场两小时，内容精彩，主讲人皆为各领域成就卓越之人士。大标题包括「职业成长与发展」及「平衡生活重要话题」。

座谈会由校联会副会长翁履中担任主持人。嘉宾有经文处处长罗复文，侨教中心主任 陈奕芳及国庆主委何怡中。这个菁英论坛有三个目的，第一校联会希望帮助每个人在职业生涯中成长，并找到个人在职场及生活间的平衡。第二、鼓励更多的人加入校联会行列，持续拓展对社区的服务及回馈，第三、庆祝中华民国的双十国庆日。刘美玲会长表示衷心的感谢主讲人，分享个人经验和智慧，启发更多人在职业生涯更上一层楼。同时也感谢校联会专业委员会成员，努力计划这一有意义的活动，并感谢经文处和校联会奖学金主席郑大展及前理事长黄初平等的赞助。国庆主委何怡中致词感谢校联会举办这样一个教育座谈会，庆祝双十国庆，而主讲人的经验分享可以帮助大家缩短探索和实现人生目标的时间，预祝会议圆满成功，同时期望每一个美国梦成真。经文处处长罗复文致词，虽然今年受疫情大流行影响，生活方式有所改变，但是适应环境和增加竞争力，是给最后的胜利者的，相信这疫情将解决，成功是给有准备的人。陈奕芳致词对于校联会长期贡献表示感谢和肯定，祝贺中华民国生日快乐。

当日第一位主讲者Julie Dill 拥有36年的能源产业经验，曾任Spectra Energy Corp， a Fortune 500 Company，首席通讯官，领导过2,300员工，拥有哈佛大学商学院高层管理学位，被选为2016 年最卓越的商业女性之一。主讲内容: 职业生涯历程和经验分享。

她以故事方式分享自己求学到职涯之经历。在她还是小女孩时有一个小红钱包，每天晚上她会把红包的钱倒出散在床上，数数看有多少钱，这是推动她后来从商的原因之一。在高中四年级前的夏天，她在当地一家储蓄和贷款分行找到梦寐以求的工作，经理开始注意到她的努力，分配给她更重要的责任，开始对业务产生兴趣，也帮助她决定大学主修经济和金融。

1981年毕业当时的经济非常不景气，因为壳牌石油为新员工有一套神话般发展计划，她可以在财务组织中学习到很多，于是选择接受壳牌的工作。那段期间，她有很多不同的工作责任增加与加班种种工作起伏， 职涯没有直通路的，但是挫折中会让自己学习更坚强。

在90年代初，她被调到了休斯顿市的总部，负责为董事会会议的副总裁制定专案。当时贝壳刚刚开始关注多元化和包容性，而她是团队唯一的女性，在胆怯不敢发声的弱势地位，勇往直前让自己站稳职场的重要位置，受到上司重视和肯定。在公司跨部门包括勘探和生产到精链和行销，皆担任要职。17年之后受聘为杜克能源公司担任首席财务官，带领财务团队在不同环境，政府和文化，包括前往加拿大负责经营子公司，都交出卓越的成绩单。

多年来面临著公司的变化，让她接触很多不同国家的文化，她表示无论走到哪里是, 你的性格都跟随著你。分享给大家的总结是，第一 你必须建立良好关系，需要善良交朋友。第二、是灵活有弹性，她鼓励大家保持开放的心态，就会有新的机会。如果你需要退后一步，或是失败，不要气馁或放弃，因为你学到的经验，变得更有价值。第三、沟通，倾听是最重要的沟通技巧。

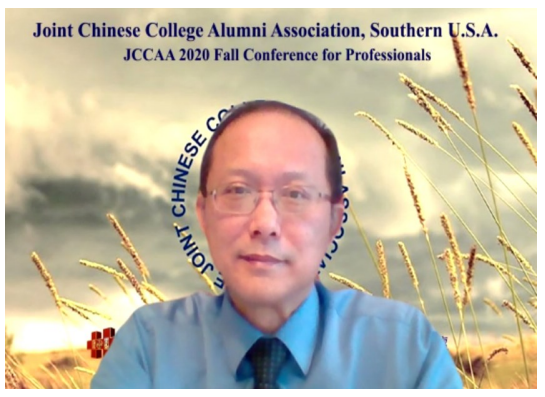
第二位主讲人是Michael Hinton ， 目前担任供应商关系专员，之前他专门从事石油能源业之高级招聘顾问，主题为是建立充满信心的动态简历和成功面试。他提供了非常完整有系统的深度剖析及详细讲解。

首先他指出休斯顿除拥有众多石油之外，医疗保健是和繁荣萧条浮动循环无影响，仍保持強势的行业，甚至在能源价格下跌时，仍有增长机会。他整理出有关休士顿所拥有的知名大型企业，医疗保健相关的雇主以及2020年行业职位和平均薪资。

Michael 提供很多宝贵且实用的建议及诀窍，包含履历表范例，于面试前对顾主及工作应有的分析研究及准备，在今年疫情状况中的线上面谈应该注意事项，正常时期的现场面试需知，如何处理薪资问题，面试后的感谢信及追踪等，让所有与会者受益良多。

另外一位主讲人林志豪律师，主题是移民法须知。林律师是Lin&Valdez LLP 的常务董事，政治大学校友，休士顿大学法学院毕业。于2001年创立律师事务所，在移民法，民事法，家庭法及遗产财务规划各方面有非常丰富实务经验。他针对现在的移民法，申请绿卡及临时签证等重要话题，做了深入浅出的介绍及讲解。

接著在答问交流环节中，出席者纷纷提问题，讲者逐一回应，讨论气氛热烈。主讲人的热心及独特的分享，给与会者留下非常深刻印象，觉得受益匪浅。最后有幸运抽奖，奖品是一张20元Amazon礼卡，由主讲人选出一位在场得奖人，中奖人喜出望外，给讲座会添加些趣味，第一场讲座会圆满成功。 于此附上照片与大家分享。



AARP 樂齡會™

安全投票，
為自己發聲！

今年的選舉與往年不一樣。
但您依舊可以進行投票，為自己發聲。

您的一票將可能影響很多重要事項，
比如加強社安福利和聯邦醫療保險、
降低藥品價格以及保護您和家人的健康。

不論您選擇郵寄選票還是親自投票，
AARP 樂齡會都會幫助您瞭解所需資訊，
確保您安全投票。

1) 在家投票。
查看申請投票的截止日期，
以及在 11 月 3 日或之前將選票返還何處。

2) 提前投票。
提前瞭解投票的日期和地點，
以避免擁擠和排長隊。

3) 11月3日當天安全投票。
查看在何處投票，因為您平常投票的
地點可能不開放。請佩戴口罩，
必要時攜帶身份證，投票後請進行消毒。

請訪問
chinese.aarp.org/election2020
瞭解安全投票的不同方式、當地截止日期以及更多資訊。